

Mai 2017



stabsstelle **integration**

Informationen für die ehrenamtliche Flüchtlingshilfe

Asyl und Flüchtlingsschutz

Orientierungsangebot für freiwillige Rückkehrer

Das neue Onlineangebot bietet umfassende Informationen für Rückkehrinteressierte und ehrenamtliche Helfer. Es gibt Auskunft zu verfügbaren Förderprogrammen, Rückkehrberatungsstellen und Reintegrationsprogrammen vor Ort.

[Portal returning from germany](#)

Sprachförderung

Deutsch für Einsteigerinnen

Das Haus der Evangelischen Frauenhilfe im Rheinland e.V. startet im Herbst mit einem weiteren Sprachkurs für Frauen (auch mit Flüchtlingshintergrund), mit keinen oder wenig Deutschkenntnissen. Termine: 19.09.-21.11.2017, dienstags und donnerstags, 09.00-10.30 Uhr (11 Termine plus Exkursion)

Veranstaltungsort: Haus der Evangelischen Frauenhilfe im Rheinland e.V. in Bonn Lannesdorf. Vor dem Haus halten die Buslinien 612 und 614 (Haltestelle Antoniterstraße).

Das Kursangebot ist kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich. Weitere Informationen und Anmeldeformular [hier](#) sowie im Anhang.

ICOON for refugees nun auch als APP

Der nonverbale, universelle Sprachführer mit 1.200 Symbolen und Fotos überwindet Sprachbarrieren. Die Bilder helfen, wenn die richtigen Worte nicht bekannt sind. Ob Kleidung, Nahrung oder Krankheit: Einfach auf ein Bild zeigen und jeder wird es sofort verstehen. Neben dem Print-Wörterbuch steht der Sprachführer nun auch eine kostenfreie App zur Verfügung.

[APP ICOON for refugee](#)

Arbeit, Ausbildung und Studium

Mehrsprachiges Fachwörterbuch

Ein mehrsprachiges Fachwörterbuch für das berufliche Anerkennungsverfahren in den Sprachen Deutsch, Englisch, Arabisch, Persisch und Kurdisch wurde aktuell von MOZAIK aus Bielefeld im IQ Netzwerk Nordrhein-Westfalen veröffentlicht. MOZAIK, die gemeinnützige Gesellschaft für interkulturelle Bildungs- und Beratungsangebote, hat die Publikation im Rahmen des Projekts "IQ Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung für Geflüchtete in den Integration Points Herford/Minden" erstellt.

Die Broschüre zum Download finden Sie [hier](#).

Stipendienprogramm GEH DEINEN WEG

Das ideelle Stipendienprogramm "GEH DEINEN WEG" der Deutschlandstiftung Integration richtet sich an Schüler und Studierende mit Migrationshintergrund. Die Stiftung setzt sich für die Chancengleichheit der Menschen mit Migrationshintergrund in Deutschland ein. Pro Jahr werden 200 Stipendiaten in das Programm aufgenommen.

[Webportal mystipendium](#)

Orientierungsguide für Studieninteressierte mit Fluchthintergrund

Der ersten Entwurf des Orientierungsguides bietet alle wichtigen Informationen für Geflüchtete, die ein Studium in Deutschland anstreben. Von der grundsätzlichen Frage nach dem richtigen Ausbildungsweg, über die Zugangsvoraussetzungen und Qualifikationsmöglichkeiten bis hin zur Bewerbung und Finanzierung des Studiums finden Studieninteressierte hier einen umfassenden Leitfaden für ihren Weg an die Hochschule. Der Guide verweist außerdem auf wichtige Beratungsstellen in Bonn und Umgebung und beinhaltet eine kompakte Checkliste zur schnellen Orientierung. Zusammengestellt wurde diese Arbeitshilfe von der Initiative [StartStudy](#), die auch

regelmäßig Sprechstunden für Studieninteressierte mit Fluchthintergrund anbietet.

[Download Orientierungsguide](#)

Gesundheit und psychosoziale Hilfen

Filme informieren über Gesundheitssystem

Für zugewanderte Menschen ist das komplexe deutsche Gesundheitssystem oft schwer zu verstehen. Hierfür spielen neben Sprachbarrieren unter anderem ein häufig anderes Verständnis von Krankheit, Gesundheit und der Art der Versorgungs- und Hilfeangebote eine Rolle. Damit sich zugewanderte Menschen leichter über das Gesundheitswesen, medizinische Versorgung und Prävention informieren können, wurden im Rahmen eines vom Gesundheitsministerium geförderten Projektes sieben leicht verständliche Filme zu den Themen Gesundheitssystem, Schwangerschaft und Geburt, Schutz vor Infektionen, Psychische Gesundheit, Kindergesundheit, gesunde Zähne, Krebsvorsorge erstellt.

Die Filme können auf Deutsch, Englisch, Sorani (Kurdisch) und Arabisch auf der mehrsprachigen [Internetseite](#) sowohl angesehen, als auch kostenfrei heruntergeladen werden.

Alltag und Freizeit

Leben in Deutschland – Kompaktwoche für Frauen in den Sommerferien

Wie funktioniert der Alltag in Deutschland? In der Kompaktwoche erleben die Teilnehmerinnen, wie sie sich mit ihren Familien im täglichen Leben orientieren können: angefangen vom Arztbesuch bis hin zu Fragen von Familie und Erziehung. Die Teilnehmerinnen bauen ihre Sprechängste ab und erweitern ihren Wortschatz. Ausflüge und kreative Angebote runden die Woche ab.

Weitere Informationen und Anmeldeformular [hier](#) sowie im Anhang

Jugendakademie Walberberg: DeutschFerienCamp Juli 2017

Die Jugendakademie Walberberg lädt vom 17. - 28. Juli 2017 SchülerInnen der 7. und 8. Klassen ein, ihr Deutsch im Sprachtheater zu verbessern. Das Programm verspricht neben Theater spielen viele weitere Aktionen. Kosten: 100 € (in diesem Zusammenhang möchte ich auf das [Bildungs- und Teilhabepaket](#) hinweisen).

Weitere Informationen: [Jugendakademie](#)

Initiative vermittelt Privatwohnraum an Geflüchtete

„Flüchtlinge Willkommen“ bringt Wohnraumgebende und geflüchtete Menschen zusammen, um ein privates Zusammenleben zu initiieren. Die AnsprechpartnerInnen klären Fragen des Zusammenlebens und bereiten die Kostenübernahme durch Ämter vor. Langfristig möchte die Initiative dazu beitragen, eine offene Gesellschaft zu gestalten, in der ein solidarisches Miteinander und ein Zusammenleben auf Augenhöhe als selbstverständlich gelten. Die Unterbringung von geflüchteten Menschen in privaten Unterkünften hält für beide Seiten Vorteile bereit: Geflüchtete Menschen wohnen in einer menschenwürdigen Unterkunft, finden besser Anschluss und lernen schneller die Sprache. Beheimatete Menschen lernen eine andere Kultur kennen und helfen Menschen in einer schwierigen Situation.

Sie haben ein Zimmer frei? Dann können Sie es hier [anmelden](#) – AnsprechpartnerInnen bringen Sie dann in Kontakt mit einem geflüchteten Menschen, der zu Ihrer Wohnsituation passt. Sie wollen sich aktiv in der Lokalgruppe Köln/Bonn engagieren? Dann schreiben Sie an: [eine Mail](#)

Weitere Informationen: [Flüchtlinge willkommen](#)

Fotoausstellung: Refugee Cameras

Warum erzählen wir eine Geschichte, die nicht unsere ist? Warum lassen wir nicht diejenigen erzählen, die sie erlebt haben?

Mit diesen Gedanken machte sich Kevin McElvaney, Fotograf aus Hamburg, im Dezember 2015 auf den Weg in die Türkei und nach Griechenland. Er verteilte Einwegkameras an Flüchtlinge mit der Bitte ihre Fluchtwege zu dokumentieren und die Kameras an ihn zurückzuschicken. 7 von 15 Kameras erreichten Kevin. Entstanden ist eine bewegende Ausstellung, die Refugee Cameras, in der Flüchtlinge ihre Geschichte erzählen.

Veranstaltungsort/-zeit:

GIZ, Saal Donau, Friedrich-Ebert-Allee 36, 53113 Bonn

Dienstag, 6. Juni, bis Montag, 19. Juni 2017, von 18:00 bis 19:00 Uhr

[Weitere Informationen](#)

Informationsmaterial

Schuldnerberatung

Die Schuldnerberatungen Hessens bieten jetzt Informationsblätter in zehn Sprachen zu verschiedenen Themen, wie Mietschulden, Pfändung, Mahnungen, unbezahlten Strom- und Gasrechnungen an. Die Schreiben sind [hier](#) abrufbar.

Veranstaltungen

Die Attraktivität des Rechtspopulismus (Vortrag)

Dr. Almut Bruder-Bezzel, Diplom-Psychologin und Psychologische Psychotherapeutin (Berlin), spricht über das Thema: Die Attraktivität des Rechtspopulismus. Zur Ursachenforschung aus sozialpsychologischer Perspektive. Die Teilnahme ist kostenfrei. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Donnerstag, 01. Juni 2017, 16:00 Uhr - 18:00 Uhr, Stadthaus, Berliner Platz 2, Sitzungsraum 2 (Bonn-Innenstadt), Veranstalter: Bundesstadt Bonn, Kommunales Integrationszentrum

Die Veranstaltung ist Teil der Reihe "Diskriminierung - Erscheinungsformen, Ursachen, Strategien" und wird gefördert durch das Landesprogramm "NRWeltoffen: Lokale Handlungskonzepte gegen Rechtsextremismus und Rassismus".

„Faktencheck“- Information der Bevölkerung zum Thema der Flüchtlingssituation

Einladung für den nächsten Vortrag in der Reihe "Faktencheck" des Bonner Instituts für Migrationsforschung und Interkulturelles Lernen e.V.. Das Projekt widmet sich der **Aufklärung und Information der Bevölkerung zum Thema der Flüchtlingssituation** und soll mit der Veranstaltungsreihe für Aufklärung und Information sorgen. Diesmal wird **ein Vertreter der Polizei** in Bonn referieren: Wie hat sich die Kriminalstatistik seit 2015 entwickelt? Welche Art der Verbrechen entwickeln sich wie? Welche Gruppe verübt in Bonn Straftaten? Und besonders: Gibt es einen messbaren Anstieg im Zusammenhang des vermehrten Eintreffens von Geflüchteten im Sommer 2015?

Die Veranstaltung findet am 06. Juni 2017 von 19:00h bis 21:00h, im Haus MIGRAPolis in der Brüdergasse 16 – 18 statt.

Veranstaltungen der Initiative StartStudy für Studieninteressierte mit Fluchthintergrund

Bewerbung für ein Studium

Am 15. Juli sind die Bewerbungsfristen an den Hochschulen. Worauf muss man achten? Wie läuft die Bewerbung über uni-assist ab?

Freitag, 09. Juni 2017, 14-16 Uhr, Hörsaal GIUB, Meckenheimer Allee 166, Bonn

Workshop „Der perfekte Vortrag“

Im Studium muss man immer wieder Präsentationen halten. An drei Terminen innerhalb von drei Wochen üben wir kleine Vorträge zu halten.

Sinnvoll ab B1-Niveau.

Mittwoch, 14., 21., 28. Juni 2017, 16-18 Uhr, Gelber Saal, GIUB, Meckenheimer Allee 166, Bonn

Mit freundlichen Grüßen aus der Stabsstelle Integration

Stefanie Schaefer
Bundesstadt Bonn
Stabsstelle Integration
Altes Rathaus/Markt, 53111 Bonn
Telefon +49(0)2 28.77 2695
Telefax +49(0)2 28.77 3215
E-Mail stefanie.schaefer@bonn.de
Hotline Flüchtlingshilfe: Telefon 77 53 77
Internet www.bonn.de
Informationen zum Thema Flüchtlinge:
www.integration-in-bonn.de

**STADT.
CITY.
VILLE.
BONN.**

Jahrespartnerschaft 2017 - Gemeinsam mehr bewegen

**ENGAGEMENT
GLOBAL**

Service für Entwicklungsinitiativen

